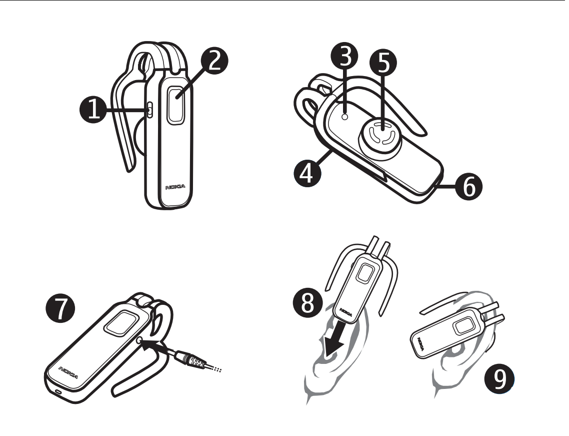
Nokia Bluetooth Headset BH-212



9210666/2

DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, NOKIA CORPORATION declares that this HS-112W product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at **http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/**.

CE 0700

Nokia operates a policy of ongoing development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall Nokia or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

The availability of particular products may vary by region. Please check with your Nokia dealer for details.

Export controls

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

Introduction

With the Nokia Bluetooth Headset BH-212, you can make and receive calls while on the move. You can use the headset with compatible mobile phones that support Bluetooth wireless technology.

Read this user guide carefully before using the headset. Also, read the user guide for your phone.

This product may contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

Bluetooth wireless technology

Bluetooth wireless technology allows you to connect compatible devices without cables. The phone and the headset do not need to be in line of sight, but they should be within 10 metres (33 feet) of each other. Connections may be subject to interference from obstructions, such as walls, or other electronic devices.

The headset is compliant with the Bluetooth Specification 2.0 + EDR supporting the Headset Profile 1.1 and Hands-Free Profile 1.5. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.

Get started

The headset contains the following parts shown on the title page: volume key (1), multifunction key (2), indicator light (3), charger connector (4), earpiece (5), and microphone (6).

Before using the headset, you must charge the battery and pair the headset with a compatible phone.

Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the device, because information stored on them may be erased.

Chargers

This device is intended for use when supplied with power from the following chargers: AC-3, AC-4, AC-5, and DC-4.



Warning: Use only chargers approved by Nokia for use with this particular enhancement. The use of any other types may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous.

When you disconnect the power cord of any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.

Charge the battery

Before charging the battery, carefully read “Battery information”.

1. Connect the charger to a wall outlet.
2. Connect the charger to the headset (7). During charging, the red indicator light is on and the headset cannot be used. Charging the battery fully may take up to 2 hours.

3. When the battery is fully charged, the green indicator light is displayed. Disconnect the charger from the headset and the wall outlet.

   If the headset was connected to your phone before charging, the headset connects to it again.

The fully charged battery has power for up to 11 hours of talk time or up to 500 hours of standby time.

When the battery is discharged, the headset beeps every minute and the red indicator light flashes quickly.

Switch on or off

To switch on, press and hold the multifunction key for about 2 seconds. The headset beeps, and the green indicator light is displayed. The headset tries to connect to a paired phone.

To switch off, press and hold the multifunction key for about 5 seconds. The headset beeps, and the red indicator light is briefly displayed.

Pair the headset

1. Ensure that your phone is on and the headset is off.
2. Press and hold the multifunction key (for about 5 seconds) until the green indicator light starts to flash quickly.
3. Activate the Bluetooth feature on the phone, and set it to search for Bluetooth devices.
4. Select the headset from the list of found devices.
5. Enter the passcode **0000** to pair and connect the headset to your phone. In some phones, you may need to make the connection separately after pairing.

If the pairing is successful, the headset appears in the phone menu where you can view the currently paired Bluetooth devices.

When the headset is connected to your phone and is ready for use, the green indicator light flashes slowly.

Basic use

Place the headset on the ear

Place the headset over your ear, and slide it downwards (8). Gently push the earpiece into your ear. Point the headset toward your mouth (9).

Calls

To make a call, use your phone in the normal way when the headset is connected to it.

To redial the number you last called (if your phone supports this feature with the headset), when no call is in progress, press the multifunction key twice.

To activate voice dialling (if your phone supports this feature with the headset), when no call is in progress, press and hold the multifunction key for about 2 seconds. Proceed as described in the phone user guide.

To answer or end a call, press the multifunction key. To reject a call, press this key twice.

To adjust the volume during a call, slide the volume key up or down.

To mute or unmute the microphone during a call, briefly press the middle of the volume key.

To switch a call from the headset to a compatible phone, press and hold the multifunction key for about 5 seconds (the headset switches off). To switch the call back to the headset, press the multifunction key for about 2 seconds (the headset switches on).

Clear settings or reset

To delete the pairings from the headset or reset the headset, switch off the headset, and press and hold the multifunction key for over 8 seconds. The headset beeps twice, and the red and green indicator lights alternate 5 times.

Troubleshooting

If you cannot connect the headset to your compatible phone, check that the headset is charged, switched on, and paired with the phone.

Battery information

This device has an internal, nonremovable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery from the device as you may damage the device. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device. Use of an unapproved charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.

If a battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a prolonged period, it may be necessary to connect the charger, then disconnect and reconnect it to begin charging the battery. If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator light is displayed.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device with a hot or cold battery may not work temporarily. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged.

Never use any charger that is damaged.



Important: Battery talk and standby times are estimates only and depend on network conditions, features used, battery age and condition, temperatures to which battery is exposed, and many other factors. The amount of time a device is used for calls will affect its standby time. Likewise, the amount of time that the device is turned on and in the standby mode will affect its talk time.

Care and maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.

- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

These suggestions apply equally to your device, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorised service facility for service.



Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection at the end of their working life. This requirement applies to the European Union and other locations where separate collection systems are available. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste.

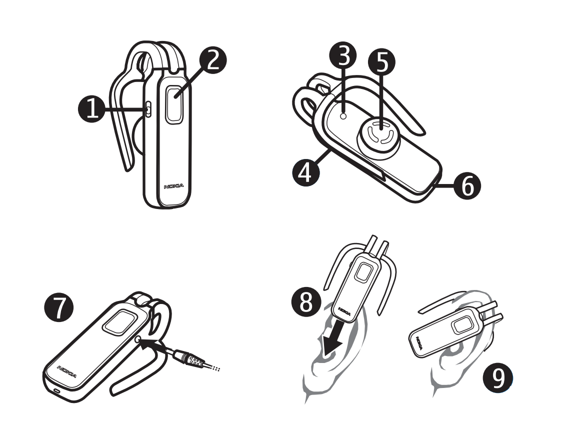
By returning the products to collection you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the reuse of material resources. More detailed information is available from the product retailer, local waste authorities, national producer responsibility organizations, or your local Nokia representative. For the product Eco-Declaration or instructions for returning your obsolete product, go to country-specific information at www.nokia.com.

FCC/Industry Canada notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference; and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. NOTE: FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. NOTE: Changes or modifications not expressly approved by Nokia could void the user's authority to operate the equipment.

Notes

Auricular Bluetooth BH-212 Nokia



9210666/2

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto HS-112W cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad, en inglés, en **http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/**.

CE 0700

Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos específicos y de aplicaciones y servicios para dichos productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor de Nokia para obtener información adicional.

Controles de exportación

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

CNC ID: **16-6738**

Introducción

Con el auricular Bluetooth BH-212 de Nokia, puede realizar y recibir llamadas mientras se encuentra en movimiento. Puede usar el auricular con teléfonos móviles compatibles que admitan la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Lea atentamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. Además, lea el manual del usuario del teléfono.

Este producto puede contener partes pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. No es necesario que el teléfono y el auricular estén en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). Las conexiones pueden sufrir interferencias a causa de obstrucciones, como por ejemplo, paredes u otros dispositivos electrónicos.

Este dispositivo cumple con la especificación 2.0 + EDR de Bluetooth que admite los siguientes perfiles: Perfil de auricular 1.1 y Perfil manos libres 1.5. Consulte a los

fabricantes de otros dispositivos para determinar la compatibilidad entre esos dispositivos y el suyo.

Iniciar

El auricular está compuesto por las siguientes piezas que aparecen en la página del título: tecla de volumen (1), tecla multifunción (2), luz indicadora (3), conector del cargador (4), audífono (5) y micrófono (6).

Antes de utilizar el equipo auricular, debe cargar la batería y luego vincularlo con un teléfono compatible.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

Cargadores

Este dispositivo está diseñado para su uso con los siguientes cargadores: AC-3, AC-4, AC-5 y DC-4.



Advertencia: Utilice sólo cargadores aprobados por Nokia para este accesorio particular. El uso de otros accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y puede resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tírelo del enchufe, no del cable.

Cargar la batería

Antes de cargar la batería, lea cuidadosamente "Información sobre baterías".

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.

2. Conecte el cable del cargador al auricular (7). Durante la carga, la luz indicadora roja permanece encendida y el auricular no se puede usar. Cargar completamente la batería puede tardar hasta dos horas.
3. Cuando la batería está completamente cargada, se enciende la luz indicadora de color verde. Desconecte el cargador del auricular y del tomacorriente de pared.

   Si el auricular estaba conectado al teléfono antes de la carga, el auricular se conecta a éste nuevamente.

Una batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta 11 horas de tiempo de conversación o 500 horas de tiempo de reserva.

Cuando la batería se descarga, el auricular emite un sonido una vez cada minuto y la luz indicadora roja parpadea rápidamente.

Encender o apagar

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora verde. El auricular intenta conectarse a un teléfono vinculado.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente 5 segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora de color rojo durante algunos segundos.

Vincular el auricular

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido y de que el auricular esté apagado.
2. Mantenga pulsada la tecla multifunción (alrededor de 5 segundos), hasta que la luz indicadora de color verde comience a parpadear rápidamente.

3. Active la función Bluetooth en el teléfono y prográmelo para que busque dispositivos Bluetooth.
4. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos encontrados.
5. Ingrese el código de acceso **0000** y conecte el auricular al teléfono. En algunos teléfonos, luego de realizar la vinculación, puede que deba efectuar la conexión por separado.

Si la vinculación se realiza correctamente, el auricular aparece en el menú del teléfono, donde puede ver los dispositivos Bluetooth actualmente vinculados.

Cuando el equipo auricular está conectado al teléfono y está listo para usarse, la luz indicadora de color verde parpadea lentamente.

Uso básico

Colocarse el auricular en el oído

Coloque el auricular sobre su oreja y deslícelo hacia abajo (8). Introduzca suavemente el auricular en la oreja. Apunte el equipo auricular en dirección a su boca (9).

Llamadas

Para realizar una llamada, use el teléfono en forma normal cuando el auricular esté conectado.

Para volver a marcar el último número al que llamó (si el teléfono admite esta función con el equipo auricular), pulse brevemente la tecla multifunción dos veces cuando no haya llamadas en curso.

Para activar la marcación por voz (si el teléfono admite esta función con el equipo auricular), mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 2 segundos, cuando no haya ninguna llamada en curso. Proceda de acuerdo a lo descrito en el manual del usuario del teléfono.

Para contestar o terminar una llamada, pulse la tecla multifunción. Para rechazar una llamada, pulse esta tecla dos veces.

Para ajustar el volumen durante una llamada, deslice la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para silenciar o activar el micrófono durante una llamada, pulse brevemente el centro de la tecla de volumen.

Para intercambiar una llamada del equipo auricular a un teléfono compatible, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 5 segundos (el auricular se apagará). Para devolver la llamada al auricular, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 2 segundos (el auricular se encenderá).

Borrar configuraciones o restaurar

Para borrar las vinculaciones del auricular o restaurar el auricular, apáguelo y mantenga pulsada la tecla multifunción durante más de 8 segundos. El equipo auricular emite dos sonidos y las luces indicadoras de color verde y rojo parpadean alternadamente 5 veces.

Solución de problemas

Si no puede conectar el equipo auricular al teléfono compatible, verifique que el equipo auricular esté cargado, encendido y vinculado al teléfono.

Información sobre baterías

Este dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería del dispositivo puesto que puede dañarlo. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue su batería sólo con cargadores aprobados por Nokia y diseñados para este dispositivo. El uso de un cargador no aprobado podría generar riesgo de incendio, explosión, pérdida u otro peligro.

Si se usa una batería por primera vez, o si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, tal vez sea necesario conectar el cargador, desconectarlo y reconectarlo para iniciar la carga de la batería. Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder hacer alguna llamada.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas.

No utilice nunca el cargador si está dañado.



Importante: Los tiempos de conversación y de standby de la batería son sólo estimaciones y dependen de las condiciones de la red, las funciones usadas, la antigüedad y las condiciones de la batería, la temperatura a la que se ha expuesto la batería y muchos otros factores. El tiempo empleado en las llamadas afectará el tiempo de standby de la batería. Asimismo, el tiempo durante el cual el dispositivo permanece encendido y en modo standby afectará el tiempo de conversación.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se lo debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, espere a que el dispositivo esté completamente seco.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas movibles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.
- No trate de abrir el dispositivo.

- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas movibles e impedir la operación apropiada.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, al cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo a su centro de servicio autorizado más cercano.



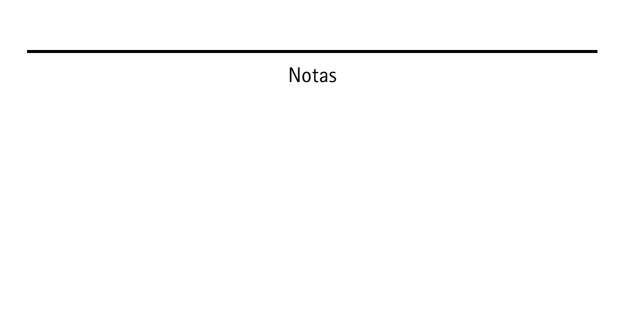
Eliminación

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a otros sitios que disponen de sistemas de recolección separados. No deseche estos productos junto con los demás desperdicios domésticos.

Debe devolver los productos para su recolección a fin de ayudar a evitar la eliminación de desechos no controlada y a promover la reutilización de recursos materiales. El vendedor minorista de los productos, las autoridades locales de eliminación de desechos, las organizaciones de responsabilidad de la producción nacional o su representante Nokia local cuentan con información más detallada. Para ver la Declaración ecológica del producto o las instrucciones para devolver un producto obsoleto, consulte la información específica de su país en **www.nokia.com** (en inglés).

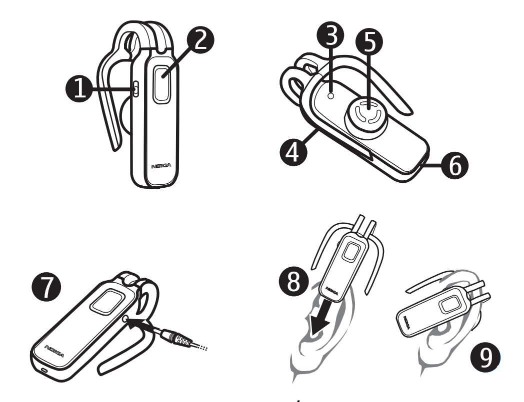
Aviso de la FCC/Industry Canada

Este dispositivo cumple con lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1. este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y 2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la sección 15 de los Reglamentos de la FCC. Estos límites se diseñaron para ofrecer protección adecuada frente a las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía alguna de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas: volver a orientar o ubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor. Si necesita ayuda, consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio / TV. NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto a otra antena o transmisor. NOTA: cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Nokia puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.



Notas

Fone de Ouvido Bluetooth Nokia BH-212



9210666/2

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A NOKIA CORPORATION declara, neste instrumento, que o produto HS-112W está em conformidade com as exigências básicas e outros dispositivos relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Para obter uma cópia da Declaração de Conformidade, acesse o site, em inglês, http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0700

A Nokia adota uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.

No limite permitido pela lei aplicável, nem a Nokia nem qualquer de seus licenciantes poderão ser, em hipótese alguma, responsabilizados por quaisquer perdas de dados, lucros ou lucros cessantes, nem por danos extraordinários, incidentais, conseqüentes ou indiretos, seja qual for a causa.

O conteúdo deste documento é fornecido "no estado em que se encontra" e deve ser interpretado de maneira literal. Salvo nos casos em que a lei em vigor o exija, nenhuma garantia de qualquer espécie, seja expressa ou implícita, incluindo, entre outras, as garantias implícitas de comercialização e adequação para uma finalidade específica, será oferecida em relação à precisão, à confiabilidade ou ao conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de revisar este documento ou de excluí-lo a qualquer momento, sem aviso prévio.

A disponibilidade de determinados produtos, seus aplicativos e serviços pode variar conforme a região. Verifique, com o revendedor Nokia, os detalhes e a disponibilidade de opções de idioma.

Controles de exportação

Este dispositivo contém produtos, tecnologia ou software sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

Anatel



www.anatel.gov.br

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução número 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."



Introdução

O Fone de Ouvido Bluetooth Nokia BH-212 permite fazer e receber chamadas enquanto você está em movimento. É possível usar o fone de ouvido com celulares compatíveis que suportem a tecnologia Bluetooth.

Leia atentamente este Manual do Usuário antes de utilizar o fone de ouvido. Leia também o Manual do Usuário do seu celular.

Este dispositivo e seus acessórios podem conter peças muito pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças.

Tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite a conexão sem fio entre dispositivos compatíveis. O telefone e o fone de ouvido não precisam estar alinhados, mas devem estar a uma distância máxima de 10 metros um do outro. As conexões podem estar sujeitas a interferências causadas por obstruções, como paredes ou outros aparelhos eletrônicos.

O fone de ouvido está em conformidade com a Especificação Bluetooth 2.0 + EDR e suporta o Perfil de Fone de Ouvido 1.1 e o Perfil de Viva-voz 1.5. Consulte os fabricantes de outros dispositivos para determinar a compatibilidade com este dispositivo.

Início

O fone de ouvido contém os seguintes componentes, exibidos na página de título: botão de volume (1), botão multifunções (2), luz indicadora (3), conector do carregador (4), plugue de ouvido (5) e microfone (6).

Antes de utilizar o fone de ouvido, é necessário carregar a bateria e associar o fone de ouvido a um celular compatível.

Determinados componentes deste dispositivo são magnéticos. O dispositivo pode atrair materiais metálicos. Não coloque cartões de crédito nem qualquer outro meio de armazenamento magnético próximo ao dispositivo, pois as informações neles contidas poderão ser apagadas.

Carregadores

Recarregue este dispositivo especificamente com os carregadores: AC-3, AC-4, AC-5 e DC-4.



Aviso: Utilize apenas carregadores aprovados pela Nokia para uso com este acessório específico. O uso de outros tipos de baterias, carregadores e acessórios pode invalidar qualquer aprovação ou garantia, além de oferecer perigo.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe o plugue, não o cabo.

Carregar a bateria

Antes de carregar a bateria, leia atenciosamente a seção "Informações sobre bateria".

1. Conecte o carregador a uma tomada comum.

2. Conecte o cabo do carregador ao conector do carregador (7). A luz indicadora vermelha permanece acesa durante o carregamento. O carregamento total da bateria poderá levar até 2 horas.
3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz indicadora verde será exibida. Desconecte o carregador do fone de ouvido e da tomada.

   Se o fone de ouvido tiver sido conectado ao celular antes do carregamento, o fone de ouvido se conectará a ele novamente.

A bateria totalmente carregada tem uma duração de até 11 horas de conversação ou até 500 horas em modo de espera.

Quando a bateria estiver descarregada, o fone de ouvido emitirá um bipe a cada minuto e a luz indicadora vermelha piscará rapidamente.

Ligar ou desligar

Para ligar, mantenha o botão multifunções pressionado por cerca de 2 segundos. O fone de ouvido emite um bipe e a luz indicadora verde acende. O fone de ouvido tentará se conectar a um celular associado.

Para desligar, pressione e mantenha pressionado o botão multifunções por aproximadamente 5 segundos. O fone de ouvido emite um bipe e a luz indicadora vermelha é exibida rapidamente.

Associar o fone de ouvido

1. Certifique-se de que o celular esteja ligado e que o fone de ouvido esteja desligado.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão multifunções (por cerca de 5 segundos) até a luz indicadora verde começar a piscar rapidamente.

3. Ative o recurso Bluetooth do telefone e configure-o para procurar por dispositivos Bluetooth.
4. Selecione o fone de ouvido na lista de dispositivos encontrados.
5. Digite a senha **0000** para associar e conectar o fone de ouvido ao seu telefone. Em alguns telefones, talvez seja necessário fazer a conexão separadamente após a associação.

Se a associação for bem-sucedida, o fone de ouvido será exibido no menu do telefone, no qual é possível ver os dispositivos Bluetooth associados no momento.

Quando o fone de ouvido estiver conectado ao celular e estiver pronto para uso, a luz indicadora verde piscará lentamente.

Uso básico

Colocar o fone de ouvido

Gentilmente coloque o fone de ouvido em sua orelha (8). Coloque com cuidado o plugue de ouvido em seu ouvido. Ajuste o fone de ouvido de forma que ele fique posicionado em direção à sua boca (9).

Chamadas

Para fazer uma chamada, use o telefone normalmente com o fone de ouvido conectado.

Para rediscar o último número chamado (se o telefone for compatível com esse recurso com o fone de ouvido), pressione duas vezes o botão multifunções quando não houver chamada em andamento.

Para ativar a discagem por voz (se o telefone for compatível com esse recurso com o fone de ouvido), quando não houver uma chamada em andamento, pressione e mantenha pressionado o botão multifunções durante aproximadamente 2 segundos. Prossiga conforme descrito no Manual do Usuário do telefone.

Para atender ou encerrar uma chamada, pressione o botão multifunções. Para recusar uma chamada, pressione duas vezes esse botão.

Para ajustar o volume durante uma chamada, mova o botão de volume para cima ou para baixo.

Para desativar ou ativar o microfone durante uma chamada, pressione rapidamente a parte central do botão de volume.

Para passar a chamada do fone de ouvido para o celular compatível, pressione e mantenha pressionado o botão multifunções por cerca de 5 segundos (o fone de ouvido será desligado). Para passar a chamada ao fone de ouvido novamente, pressione e mantenha pressionado o botão multifunções por cerca de 2 segundos (o fone de ouvido será ligado).

Apagar ou redefinir as configurações

Para excluir as associações do fone de ouvido ou redefini-lo, desligue o fone e pressione e mantenha pressionado o botão multifunções por cerca de 8 segundos. O fone de ouvido emitirá dois bipes e as luzes indicadoras verde e vermelha piscarão alternadamente 5 vezes.

Solução de problemas

Se você não conseguir conectar o fone de ouvido ao celular compatível, verifique se o fone de ouvido está carregado, ligado e associado ao celular.

Informações sobre bateria

Este dispositivo possui uma bateria interna, recarregável e não removível. Não tente remover a bateria do dispositivo, pois isso poderá danificá-lo. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas, eventualmente, ficará inutilizável. Recarregue a bateria somente com carregadores aprovados pela Nokia, projetados para esse dispositivo. O uso de um carregador não aprovado pode oferecer riscos de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Se uma bateria estiver sendo utilizada pela primeira vez ou se não tiver sido utilizada por um período prolongado, pode ser necessário conectar o carregador e, em seguida, desconectá-lo e reconectá-lo para iniciar o carregamento. Se a bateria estiver completamente descarregada, talvez demore vários minutos para que o indicador de carga apareça na tela ou para que qualquer chamada possa ser feita.

Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando ele não estiver sendo utilizado. Não deixe uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador, pois a carga excessiva poderá encurtar a sua vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, perderá a carga ao longo do tempo.

Tente sempre manter a bateria entre 15 °C e 25 °C. Temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O desempenho da bateria é prejudicado especialmente em temperaturas muito abaixo de zero.

Não descarte baterias no fogo, pois elas podem explodir. As baterias podem explodir se danificadas.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria com defeito.



Importante: A duração do tempo de conversação ou de espera é apenas uma estimativa e depende das condições da rede, dos recursos utilizados, do tempo de uso e condição da bateria, das temperaturas às quais a bateria é exposta, entre diversos outros fatores. A quantidade de tempo despendida durante as chamadas afetará o tempo de espera do dispositivo. Da mesma forma, a quantidade de tempo em que o dispositivo fica ligado e no modo de espera afetará o tempo de conversação.

Cuidado e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir ajudarão a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos dispositivos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter determinados plásticos.

- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal, poderá haver formação de umidade na parte interna e danos nas placas dos circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não derrube nem faça movimentos bruscos com o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir o funcionamento correto.

Essas sugestões se aplicam igualmente ao seu dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver funcionando corretamente, leve-o à assistência técnica autorizada mais próxima.



Descarte

O símbolo do contentor de lixo riscado presente em seu produto, na documentação ou embalagem, serve para lembrá-lo de que todos os produtos eletroeletrônicos, baterias e acumuladores devem ser separados para coleta seletiva no final da vida útil. Essa exigência se aplica à União Européia e a outros locais onde existem sistemas de coleta seletiva. Não descarte esses produtos como lixo doméstico.

Separe os produtos para coleta seletiva a fim de evitar o descarte descontrolado de lixo e promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Informações sobre coleta seletiva podem ser obtidas com revendedores, autoridades locais de coleta de lixo, organizações nacionais de responsabilidade do produtor ou com o seu representante Nokia local. Para obter a Eco-Declaração do produto, instruções sobre a devolução de produtos que você não utiliza mais ou informações específicas do país, acesse o site (em inglês) **www.nokia.com**.

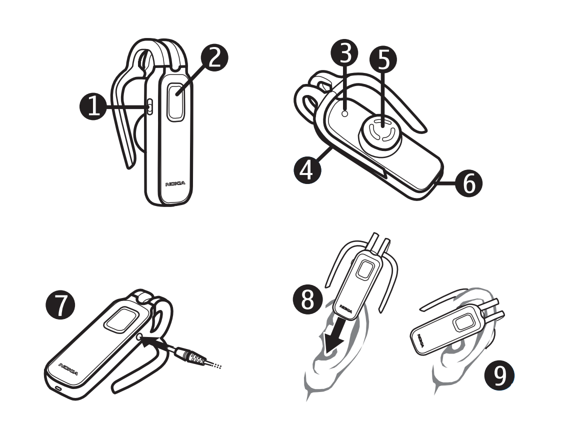
Aviso da FCC/Industry Canada

Este dispositivo foi planejado em conformidade com a Seção 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: 1. Este dispositivo não causará interferências prejudiciais; e 2. Este dispositivo deverá tolerar interferências externas, incluindo interferências que ocasionem operação inadequada. Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das regras da FCC. Esses limites garantem proteção adequada contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este dispositivo produz, utiliza e pode enviar sinais de radiofreqüência e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que não ocorrerão interferências em determinadas instalações. Se este dispositivo causar interferência prejudicial nas transmissões de TV e rádio, que pode ser determinada ao ligar e desligar o dispositivo, o usuário deverá tentar corrigir a interferência, adotando uma ou mais das seguintes medidas: reorientar ou redirecionar a antena receptora, aumentar a distância entre o dispositivo e o equipamento receptor, conectar o dispositivo a uma tomada de circuito diferente da tomada do equipamento receptor, consultar o distribuidor autorizado ou um técnico de rádio e TV para obter ajuda. NOTA: Declaração de exposição à radiação da FCC: Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve ser localizado nem operado com qualquer outra antena ou transmissor. NOTA: Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela Nokia podem anular a autorização do usuário para operar o equipamento.

Garantia limitada

O Certificado de Garantia encontra-se na caixa do produto e deve ser apresentado para qualquer prestação de serviço de assistência técnica em um Posto de Serviço Autorizado Nokia.

Écouteur Bluetooth BH-212 de Nokia



9210666/2

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

NOKIA CORPORATION déclare, en vertu de sa seule autorité, que le produit HS-112W est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 1999/5/EC. Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité à l'adresse http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0700

Nokia applique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

Dans la mesure où les lois en vigueur le permettent, Nokia ou toute partie concédante ne peut en aucun cas être tenue responsable de toute perte de données ou de revenu ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu du présent document est fourni « tel quel ». Sous réserve des lois applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à l'exactitude, à la fiabilité ou au contenu du présent document. Nokia se réserve le droit de modifier le présent document ou de le retirer sans avis préalable.

La disponibilité des produits peut varier en fonction des régions. Pour toute question à ce sujet, veuillez communiquer avec votre détaillant Nokia.

Contrôle des exportations

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Introduction

L'écouteur Bluetooth BH-212 de Nokia vous permet de faire et de recevoir des appels lorsque vous êtes sur la route. Vous pouvez utiliser l'écouteur avec des téléphones cellulaires compatibles qui prennent en charge la technologie sans fil Bluetooth.

Lisez attentivement le présent guide d'utilisation avant de vous servir des écouteurs. Lisez également le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire.

Ce produit peut contenir de petites pièces. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.

Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câble. Il n'est pas nécessaire de placer le téléphone et l'écouteur en ligne directe, mais les deux appareils doivent être situés à moins de 10 mètres (33 pieds) l'un de l'autre. Cependant, cette connexion est sensible aux interférences provoquées par des obstacles tels que les murs, ou par d'autres appareils électroniques.

L'écouteur est compatible avec la norme Bluetooth 2.0 + EDR qui prend en charge les profils Écouteur 1.1 (HSP 1.1) et Mains libres 1.5. (HFP 1.5) Pour déterminer la compatibilité d'autres appareils avec votre écouteur, communiquez avec leur fabricant respectif.

Avant de commencer

L'écouteur comprend les pièces et les touches illustrées à la page titre : touche de réglage du volume (1), touche multifonction (2), voyant lumineux (3), prise pour chargeur (4), écouteur (5) et microphone (6).

Avant d'utiliser l'écouteur, vous devez charger la pile et l'associer à un téléphone compatible.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil; vous risquez d'effacer les données qu'ils contiennent.

Chargeurs

Votre appareil est conçu pour être alimenté par les chargeurs suivants : AC-3, AC-4, AC-5 et DC-4.



Avertissement : Utilisez seulement les chargeurs approuvés par Nokia pour cet accessoire. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut se révéler dangereuse.

Débranchez les cordons d'alimentation des appareils en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.

Charger la pile

Avant de charger la pile, lisez attentivement la rubrique « Renseignements sur la pile ».

1. Branchez le chargeur sur une prise murale.
2. Branchez le chargeur à l'écouteur (7). Durant la charge, le voyant s'allume en rouge et l'écouteur ne peut pas être utilisé. Cela peut prendre jusqu'à deux heures pour charger la pile complètement.
3. Une fois la pile complètement chargée, le voyant s'allume en vert. Débranchez alors le chargeur de l'écouteur, puis de la prise murale.

   Si l'écouteur était connecté à votre téléphone avant que vous le rechargiez, il s'y connecte de nouveau.

Lorsqu'elle est complètement chargée, la pile offre une durée d'autonomie maximale de 11 heures en mode conversation ou de 500 heures en mode veille.

Lorsque la pile est presque entièrement déchargée, l'écouteur émet un bip toutes les minutes et le voyant clignote rapidement en rouge.

Allumer et éteindre l'écouteur

Pour allumer l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ deux secondes. L'écouteur émet un signal sonore et le voyant s'allume en vert. L'écouteur tente alors de se connecter à un téléphone associé.

Pour éteindre l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ cinq secondes. L'écouteur émet un bip et le voyant s'allume brièvement en rouge.

Associer l'écouteur

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé et que l'écouteur est éteint.

2. Maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ cinq secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux commence à clignoter rapidement en vert.
3. Activez la connectivité Bluetooth sur le téléphone, puis programmez-le pour qu'il cherche d'autres appareils Bluetooth à proximité.
4. Sélectionnez l'écouteur à partir de la liste des appareils trouvés.
5. Inscrivez le code d'authentification **0000** pour associer l'écouteur à votre téléphone et établir une liaison entre les deux appareils. Pour certains téléphones, vous devrez établir la connexion de façon distincte après l'association.

Si l'association réussit, l'écouteur s'affiche dans le menu du téléphone, où vous pouvez voir les appareils Bluetooth présentement associés.

Lorsque l'écouteur est connecté à votre téléphone et prêt à l'emploi, le voyant clignote lentement en vert.

Fonctions de base

Positionner l'écouteur sur l'oreille

Placez l'écouteur au dessus de votre oreille et faites-le glisser vers le bas (8). Insérez ensuite délicatement l'écouteur dans votre oreille, puis orientez-le vers votre bouche (9).

Appels

Pour faire un appel, utilisez votre téléphone de la manière habituelle lorsque l'écouteur y est connecté.

Si votre appareil prend en charge la recomposition du dernier numéro avec un écouteur, appuyez deux fois sur la touche multifonction alors qu'aucun appel n'est en cours.

Si votre téléphone prend en charge la composition vocale avec un écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ deux secondes. Continuez ensuite de la façon décrite dans le guide d'utilisation du téléphone.

Pour répondre ou mettre fin à un appel, appuyez une fois sur la touche multifonction. Pour refuser un appel, appuyez deux fois.

Pour régler le volume pendant un appel, faites glisser la touche de réglage du volume vers le haut ou vers le bas.

Pour désactiver ou réactiver le microphone en cours d'appel, appuyez brièvement au centre de la touche de réglage du volume.

Pour faire basculer un appel entre l'écouteur et un téléphone compatible, maintenez enfoncée la touche multifonction pendant environ cinq secondes (l'écouteur s'éteint). Pour refaire basculer l'appel du téléphone à l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ deux secondes (l'écouteur s'allume).

Supprimer les paramètres ou réinitialiser l'écouteur

Pour supprimer les associations de l'écouteur ou pour le réinitialiser, éteignez l'écouteur et maintenez la touche multifonction enfoncée pendant plus de huit secondes. L'écouteur émet deux signaux sonores, puis le voyant clignote cinq fois en alternance en rouge et en vert.

Dépannage

Si vous n'arrivez pas à établir une liaison entre l'écouteur et votre téléphone compatible, assurez-vous que l’écouteur est chargé, allumé et associé au téléphone.

Renseignements sur la pile

Cet appareil comprend une pile rechargeable interne non amovible. Ne tentez pas de la retirer, car vous pourriez endommager l’appareil. La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge avec le temps. Rechargez votre pile seulement avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil. L'utilisation de chargeurs non approuvés présente des risques de feu, d'explosion, de fuite ainsi que divers autres types de dangers.

Si la nouvelle pile est utilisée pour la première fois ou si elle n’a pas été utilisée depuis un certain temps, il se peut que vous deviez débrancher puis rebrancher le chargeur pour qu’elle commence à se charger. Si la pile est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l’indicateur de charge n'apparaisse.

Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas la pile branchée à un chargeur : la surcharge risque d'abréger sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps.

Essayez de toujours conserver la pile à une température entre 15 et 25 °C (59 et 77 °F). Les températures extrêmes diminuent la capacité et la durée de vie de la pile. Il se peut qu’un appareil ne fonctionne pas temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une pile au feu, car elle pourrait exploser. Les piles peuvent aussi exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez jamais un chargeur endommagé.



Important : Les durées en mode conversation et en mode veille sont approximatives et varient selon l'état du réseau, les fonctions utilisées, l'âge et l'état de la pile, les températures auxquelles elle est exposée ainsi que de nombreux autres facteurs. Notez également que la durée d'utilisation d'un appareil en mode conversation réduit le temps disponible pour le mode veille. De même, le temps pendant lequel le téléphone est allumé et reste en mode veille influe sur le temps de conversation restant.

Entretien et réparation

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est exposé à l'eau, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risquez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles et de déformer ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsque le téléphone revient à sa température normale de fonctionnement, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Ne vous servez pas de produits chimiques forts, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer cet appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque de bloquer les composants mobiles et d'en empêcher le bon fonctionnement.

Ces conseils s'appliquent également à l'appareil, aux piles, aux chargeurs et à tout accessoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, apportez-le au centre de service le plus près pour le faire réparer.



Mise au rebut

La poubelle barrée d'une croix sur le produit, sa documentation ou son emballage signifie que tout produit électrique et électronique doit être envoyé dans un lieu de collecte distinct lorsqu'il n'est plus utilisé. Cette exigence est valide au sein de l'Union européenne et dans les autres endroits où des systèmes de récupération spéciaux sont offerts. Ne jetez pas cet appareil dans les ordures ménagères.

Le fait de retourner les produits aux points de récupération contribue à diminuer les risques de contamination de la nature et permet une saine réutilisation des ressources matérielles à long terme. Pour de l'information détaillée sur la mise au rebut de tels appareils, communiquez avec votre détaillant, les autorités locales responsables de la gestion des rebuts, les organismes de sensibilisation aux industriels ou votre représentant Nokia local. Pour consulter la fiche d'information « Eco-Declaration » ou pour obtenir les instructions concernant la récupération de votre produit, reportez-vous aux renseignements propres à votre pays sur le site **www.nokia.com**.

Avis de la FCC et d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible; et 2) il doit accepter toute interférence à la réception, y compris une interférence susceptible de gêner son fonctionnement. Cet appareil a été vérifié et s'est révélé conforme aux limites requises pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un logement résidentiel. Cet appareil produit et utilise de l'énergie de radiofréquence et peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives. Il n'existe toutefois aucune garantie que de l'interférence ne surviendra pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, essayez de corriger l'interférence au moyen des mesures suivantes : réorientez ou déplacez l'antenne; augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur; connectez l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui où est connecté le récepteur; consultez le fournisseur ou un technicien en radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide. REMARQUE : Énoncé de la FCC relatif à l'exposition aux rayonnements : Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC dans un environnement non contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être situé près d'une autre antenne ou d'un autre type de transmetteur ni être utilisé conjointement avec ce type d'équipement. REMARQUE : Les changements et modifications non formellement approuvés par Nokia pourraient annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.